







IMPORTANT USER INFORMATION

Reading this entire manual is recommended for full understanding of the use of this product.

The exclamation mark within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the instrument.

Should you have any comments on this manual we will be pleased to receive them at: Kipp & Zonen B.V.

 Röntgenweg 1
 2624 BD Delft

 P.O. Box 507
 2600 AM Delft

 Holland
 +31 (0)15 2698000

 Fax
 +31 (0)15 2620351

 Email
 info.holland@kippzonen.com

Kipp & Zonen reserve the right to make changes to the specifications without prior notice.





WARRANTY AND LIABILITY

Kipp & Zonen guarantees that the product delivered has been thoroughly tested to ensure that it meets its published specifications. The warranty included in the conditions of delivery is valid only if the product has been installed and used according to the instructions supplied by Kipp & Zonen.

Kipp & Zonen shall in no event be liable for incidental or consequential damages, including without limitation, lost profits, loss of income, loss of business opportunities, loss of use and other related exposures, however caused, arising from the faulty and incorrect use of the product.

User made modifications can affect the validity of the CE declaration.

COPYRIGHT[©] 2004 KIPP & ZONEN

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, without permission in written form from the company.



CE

DECLARATION OF CONFORMITY

According to EC guideline 89/336/EEC

We

Kipp & Zonen B.V. Röntgenweg 1 2624 BD Delft

Declare under our sole responsibility that the product

Type: Name: Type J, Type K, Type Pt100 **Temperature Modules**

To which this declaration relates is in conformity with the following standards

EN 50082-1

EN 50081-1

EN 55022

IEC 1010-1

Emissions

Imissions

Group standard

Safety standard

Group standard

Following the provisions of the directive

R.E. Ringoir

Product management KIPP & ZONEN B.V.



INDEX

IMPORTANT USER INFORMATION	2	
WARRANTY AND LIABILITY		
DECLARATION OF CONFORMITY		
INDEX		
1. INTRODUCTION	7	
2 TECHNICAL DATA	9	
3 PREPARATIONS FOR USE	11	
3.1 POWER SUPPLY	11	
3.2 THERMOCOUPLES	13	
3.2.1 Type J	13	
3.2.2 Type K	14	
3.3 PT100	15	
3.4 INSERTING WIRES	16	
3.5 OUTPUT	17	
APPENDIX A ORDERING INFORMATION		







1. INTRODUCTION

The temperature modules type J and type K are active temperature measuring units, providing linearization and automatic cold junction compensation.

The temperature module type Pt 100 is an active measuring unit, suitable for the measurement of temperatures with the use of an external Pt 100 element based on DIN 43760. The unit comprises it's own current source.

The units can be directly powered from the majority of KIPP Recorders and Philips Multimeters, or from a mains outlet with the supplied adapter. The output voltage (1mV/°C) can be measured with a recorder or multimeter.

WARNING: Never insert the unit into a mains outlet!





2 TECHNICAL DATA

Output voltage Power supply voltage

Power consumption Max. voltage between power supply and input/output terminals Environmental conditions Reference conditions

Rated range of use

Safety

Measuring range K Measuring range J Measuring range Pt100 Linearization J and K Linearization Pt100 Measurement current Pt100 Overall accuracy at reference conditions (thermocouple excluded) Overall accuracy at reference conditions (Pt100 element excluded) Additional error over rated temperature range (cold junction error + temperature drift) J and K

Additional error at an ambient

1 mV/°C 3...9 V dc (Absolute max. value 15 V) < 40 mW 42 V dc or 30 V ac.

Acc. to IE359 Ambient temperature +21...25 °C relative humidity 45...75% power supply voltage 6 V Ambient temperature +5...40 °C relative humidity 20...80% power supply voltage 3...9 V Acc. to IEC348, class 2 -50...+600 °C -50...+1200 °C -100...+850 °C According to IPTS 68 Based on DIN 43760 220 μ A \pm 1 °C \pm 0,25 % of reading

 $\pm \ 0.3 \ ^{\circ}C \ \pm 0.1\%$ of reading

 \pm 0,05 °C $~\pm$ 0,02 % of reading per °C deviation from T_{ref}

Reading -100...+400 °C:



temperature T_{amb} outside the reference temperature Tref (Tref = 21...25 °C, see also figure 1

Additional error due to Pt100 lead resistance (only for the current wires, pins 1 and 4) ±(0.01 °C + 0.005% of reading) x (Tamb – Tref) Reading +400...850 °C: ±{0.03 °C + 0.03% of (reading - 400)} x (Tamb – Tref) 4-wire measurement: -0.12% of reading/Ohm 3-wire measurement: -0.13% of reading + 2.56 °C/Ohm 2-wire measurement: -1.87% of reading+ 5.15 °C/Ohm



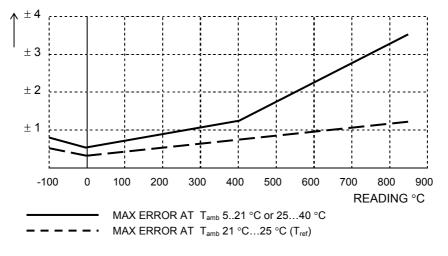


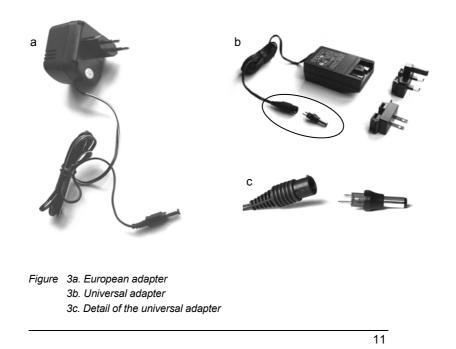
Figure 1. Accuracy graph for the Pt-100

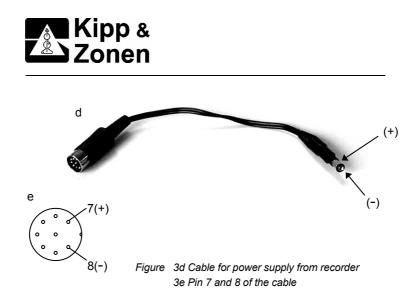


3 PREPARATIONS FOR USE

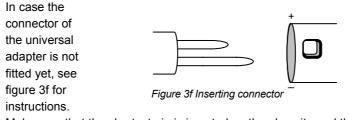
3.1 POWER SUPPLY

The power is supplied by a European adapter (figure 3a), a universal adapter (figure 3b and 3c) or is powered by the recorder, for which the cable in figure 3d is needed. The supply input is galvanically separated from the measuring circuit.





This cable can be used if the measuring instrument provides an 8pole DIN connector with the correct supply voltage between pin 7(+) and pin 8(-), see figure 3e. The KIPP Duonorm recorders and Philips Multimeters are equipped with this connector. Please consult the relevant operating manual to see whether an instrument provides the above-mentioned connector.



Make sure that the shortest pin is inserted on the plus-site and the longer pin on the minus-site. Once the connector is inserted it is no longer detachable.





3.2 THERMOCOUPLES

In the color code table below can be found how the wires of the thermocouples should be connected.

3.2.1 Type J

Type J has a positive wire of magnetic iron (Fe) and a negative wire of constantan-copper-nickel (Cu-Ni).

Where		Outside	Plus	Minus
Canada and USA	Thermocouple Grade	brown	white	red
Canada and USA	Extension Grade	black	white	red
International	IEC 584-3	black	black	white
International	IEC 584-3 Intrinsically safe	bleu	black	white
Czech British	BS 1843	black	yellow	blue
Netherlands German	DIN 43710	blue	red	blue
Japanese	JIS C1610-1981	yellow	red	white
French	NFE-18001	black	yellow	black



3.2.2 Type K

Type K has a positive wire of chromega, which is an alloy of nickel and chromium (Ni-Cr). The negative wire consists of magnetic alomega, which is an alloy of nickel and aluminium (Ni-Al).

Where		Outside	Plus	Minus
Canada and USA	Thermocouple Grade	brown	yellow	red
Canada and USA	Extension Grade	yellow	yellow	red
International	IEC 584-3	green	green	white
International	IEC 584-3 Intrinsically safe	bleu	green	white
Czech British	BS 1843	red	brown	blue
Netherlands German	DIN 43710	green	red	green
Japanese	JIS C1610-1981	blue	red	white
French	NFE-18001	yellow	yellow	purple



3.3 PT100

The Pt100 RTD should be connected as indicated in the figure below.

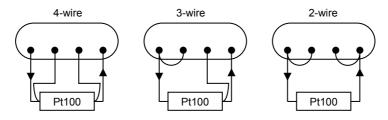


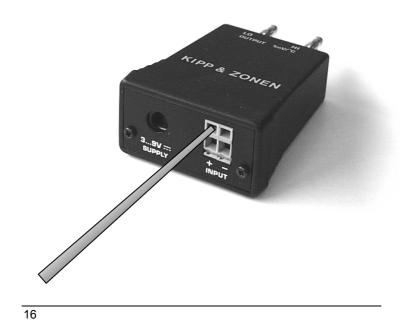
Figure 4 Connection of the Pt100



3.4 INSERTING WIRES

The leads can be inserted into the self-gripping input terminal block:

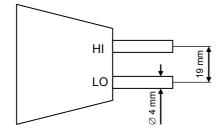
- Insert a round metal object with a diameter of approx. 1.2 mm (e.g. a screw driver) into the upper hole to gain access to the corresponding lower hole.
- Insert the lead in the corresponding lower hole.
- Remove the metal object.





3.5 OUTPUT

The HI and LO output terminal have to be connected to the HI and LO terminal of the measuring instrument. The unit can be plugged directly on the KIPP Duonorm Recorders and Philips Multimeters.



WARNING: Never insert the unit into a mains outlet!





APPENDIX A ORDERING INFORMATION

Temperature modules:	with adapter:	Ordernr.
Type J,	Euro, 230 V	0350712
Туре К	Euro, 230 V	0350711
Type Pt 100	Euro, 230 V	0350710
Туре Ј	Universal, 90-240 V	0350722
Туре К	Universal, 90-240 V	0350721
Type Pt 100	Universal, 90-240 V	0350720

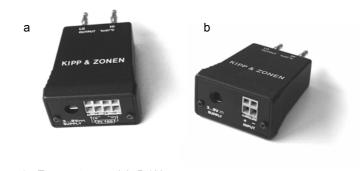


Figure 1a. Temperature module Pt100 b. Temperature module type K or J

CUSTOMER SUPPORT

Our customer support remains at your disposal for any maintenance or repair, calibration, supplies and spares. The address is as follows: Für Servicearbeiten und Kalibrierung, Verbrauchsmaterial und Ersatzteile steht Ihnen unsere Customer Support Abteilung unter folgender Adresse zur Verfügung: Notre service 'Support Clientèle' reste à votre entière disposition pour tout problème de maintenance, réparation ou d'étalonnage ainsi que pour les accessoires et pièces de rechange. Leur adresse est la suivante :

Holland Kipp & Zonen B.V. Röntgenweg 1 2624 BD DELFT T +31 15 269 8000 F +31 15 262 0351 E kipp.holland@kippzonen.com

UK Kipp & Zonen Ltd. P.O. Box 819, LINCOLN, Lincolnshire LN6 0WY T +44 1522 695 403 F +44 1522 696 598 E kipp.uk@kippzonen.com

Germany Gengenbach Messtechnik Heinrich-Otto-Strasse 3 D-73262 REICHENBACH/FILS T +49 7153 9258 0 F +49 7153 9258 160 E info@rg-messtechnik.de USA Kipp & Zonen USA Inc. 125, Wilbur Place BOHEMIA/NY 11716 T +1 631 589 2065 F +1 631 589 2068 E kipp.usa@kippzonen.com

France **Kipp & Zonen S.A.R.L.** 7, avenue Clément Ader ZA Ponroy - Bât. M F-94420 LE PLESSIS TREVISE *T* +33 1 49 62 4104 *F* +33 1 49 62 4102 *E* kipp.france@kippzonen.com

